



Iniciativa por la Construcción de la Paz, Junio 2009 **Resumen Ejecutivo¹**

I. Objetivos

Los objetivos principales de un viaje a Guatemala que el IPJ Joan B. Kroc por la Paz y la Justicia (IPJ por sus siglas en inglés) de la Universidad de San Diego (USD) emprendió en junio del 2009, parten de una iniciativa por la construcción de la paz en Guatemala. Ellos incluyen incrementar y profundizar los contactos; ampliar el conocimiento sobre temas específicos nacionales y regionales; y convocar un seminario sobre la conflictividad social en el departamento de K'iché. El taller fue patrocinado con otras organizaciones y abrió las puertas a posibles socios para futuros programas. Particularmente importante fue la conexión con el Centro de Paz de Bárbara Ford, donde se celebró el taller. El taller incrementó el conocimiento de los participantes y del IPJ sobre la naturaleza del conflicto social en K'iché, el trabajo ya se está haciendo para hacerle frente, las lagunas que siguen existiendo y las acciones prioritarias para la labor futura.

El viaje sirvió también para varios otros fines: apoyar la investigación de un estudiante de Maestría en la Facultad Joan B. Kroc de Estudios de Paz (KSPS), así como la investigación de una profesora de la KSPS; establecer y/o fomentar los contactos en el área Ixil de K'iché para posibles trabajos futuros del IPJ, y reestablecer contactos en la ciudad de Guatemala incluyendo los Servicios Católicos de Socorro y la Embajada de Estados Unidos.

En el futuro inmediato, aproximadamente 30 participantes del taller acordaron continuar sus discusiones del 21 de julio y 12 de agosto. Estas reuniones posteriores se centrarán en la naturaleza de las redes de trabajo en la región y las ventajas y desventajas potenciales de la formación de una red de trabajo en el conflicto social. A largo plazo, el IPJ quisiera explorar – con la KSPS y la Oficina de Aprendizaje en Servicio a la Comunidad, y de otros departamentos en la Universidad de San Diego (USD) – las posibilidades de participación con los actores identificados durante el viaje.

¹ Se agradece a Vivien Francis la traducción de este resumen al castellano.

II. Contexto histórico

La guerra civil de 1960 a 1996 cobro su mayoría de víctimas en el altiplano occidental. Este legado está presente en todas partes, incluso una generación después. Es evidente entre los antiguos miembros de las Comunidades de Población en Resistencia - la población civil desplazada de tierra arrasada que fue obligada a sobrevivir en los bosques de las montañas, por tácticas del Ejército de Guatemala. Miembros de las Patrullas de Autodefensa Civil, integrado por los civiles que se quedaron y se vieron obligados a ser "voluntarios" para el patrullaje de sus pueblos contra las incursiones de los rebeldes durante la guerra, y la población en general que, pocas veces se atreve a participar en los esfuerzos en la construcción de cohesión social, sin embargo, ha sido implicada repetidamente en linchamiento de presuntos delincuentes.

III. Análisis - La conflictividad social en el departamento de K'iché

El departamento del K'iché, se encuentra en el corazón del altiplano en donde vive la mayoría los indígenas del occidente, y ejemplifica las cuatro áreas de propensión a los conflictos sociales, que son sin duda los más destacados actualmente en Guatemala:

1) los conflictos sobre la tierra, exacerbados por la pobreza y la falta de acceso a los recursos; 2) la falta de acceso a la justicia, que ha dado lugar a la aparición de la vigilancia, y se agudiza por las diferencias sobre la aplicación de la justicia tradicional indígena y la desconexión entre este sistema y el sistema oficial de justicia; 3) los conflictos ambientales, que principalmente aunque no exclusivamente, giran en torno a las grandes represas hidroeléctricas; y 4) el legado del conflicto, que dejó a una población fuertemente afectada, y de alguna manera todavía dividida por la guerra que duró de 1960 a 1996². El taller confirmó la relevancia de estas extensas áreas.

a. La falta de acceso a la justicia

La población del departamento es en su mayoría indígena y las costumbres judiciales indígenas mayas siguen siendo muy importantes. Además, en los 12 años desde la firma de los acuerdos de paz, la criminalidad y la impunidad se han convertido en los problemas más urgentes en el país, junto con la arraigada pobreza y desigualdad que las sustentan. Debido a que el sistema de justicia oficial ofrece pocas esperanzas de protección de la delincuencia, para la población o la reparación de las víctimas, la vigilancia callejera se ha convertido en un fenómeno cada vez más frecuente y peligroso.

²*Prevenir y Transformar Conflictividad Social en los Departamentos de Huehuetenango, Alta Verapaz, y K'iché*. Programa de Apoyo al Proceso de Paz y Reconciliación Nacional, PCON-GTZ. Ciudad de Guatemala, Guatemala: Noviembre 2008.

b. Conflictos de tierra

La naturaleza de los conflictos por la tierra, varía de un departamento a otro. En los departamentos del norte, como Alta Verapaz - en donde la organización Mercy Corps tiene su sede y desarrolló por primera vez el programa de resolución de conflictos sobre tierras - el problema es típicamente de los grandes terratenientes contra campesinos sin tierra o pequeños propietarios. Por el contrario, en K'iché, y en particular el área Ixil, el problema tiende a ser más bien de tierras abandonadas por aquellos que huyen del conflicto y luego repoblada por otros que a menudo también son, familias desposeídas. Sin embargo, los conflictos entre los grandes terratenientes y los pequeños propietarios también existen.

c. Mujer

La devastación de la guerra en Guatemala creó tantas viudas que una de las principales organizaciones para los Derechos Humanos y de organizaciones de mujeres es la Coordinadora Nacional de Viudas de Guatemala. Menos visible, por provocar sentimientos de vergüenza, fue la violencia sexual que acosó a las mujeres. La violencia doméstica es también un problema grave y generalizado. Además, las mujeres y las niñas se enfrentan a retos tales como el acceso desigual a la educación y escasas oportunidades económicas.

d. Los jóvenes

En una cultura que se remite expresamente a los ancianos, los desafíos que enfrentan los jóvenes pueden conducir a una percepción de que los jóvenes son un "problema" para ser "manejado." Se dice que en los últimos años, las pandillas se han extendido desde la ciudad de Guatemala al interior a través de los jóvenes que abandonan las provincias para ir a trabajar en la ciudad y luego regresan, trayendo con ellos la cultura de pandillas. Ciertamente, en muchos casos la ausencia de los padres de la casa, muchas veces debido a la migración hacia el norte, parece ser un problema grave. Al mismo tiempo, la vitalidad de la juventud fue evidente en los participantes del taller que están tratando de aumentar la conciencia política y el activismo de sus compañeros, utilizando tecnología digital, entre otros medios para hacerlo.

IV. Organizaciones Convocantes

Además del Instituto Joan B. Kroc por la Paz y Justicia, las tres organizaciones convocantes fueron: Centro de Paz Bárbara Ford, que proporcionó el lugar y personal para la conferencia; Mercy Corps; y PROPAZ.

El Centro de Paz de Bárbara Ford es un centro de paz recientemente creado, situado en Chajbal en las afueras de Santa Cruz del Quiché, la capital del departamento de K'iché. La directora y el personal tienen más de una década de experiencia de trabajo en salud mental en ese departamento con los sobrevivientes del conflicto y la violencia doméstica. El centro ha construido recientemente

una instalación amplia y confortable que está siendo utilizada de base para su trabajo de organización.

Mercy Corps es una organización de desarrollo internacional con sede en Portland, Oregón. En Guatemala, la sede nacional se encuentra en Cobán, la capital de Alta Verapaz, que es un departamento colindante con K'iché. Mercy Corps trabaja con organizaciones locales para resolver pacíficamente los conflictos de tierras. Mercy Corps y el Centro Ford estaban ya colaborando entre sí en el momento en que el IPJ entró en contacto con El Centro Ford en marzo de 2009.

La Fundación Propaz es una organización independiente, privada, sin fines de lucro con una plantilla de 20 personas, con sede en la Ciudad de Guatemala. Las actividades de Propaz incluyen la facilitación, la capacitación, la sensibilización y la sistematización y documentación de su trabajo. PROPAZ también ha establecido colaboración con el Centro Ford.

V. Descripción de Taller y Seguimiento

El taller sobre conflictos sociales, tuvo lugar el 17 de julio y 18, en el pueblo de Chajbal en las afueras de Santa Cruz del Quiché, capital del departamento de K'iché . Representantes de 25 organizaciones, incluyendo grupos de la sociedad civil, universidades, organismos donantes y organismos gubernamentales locales y departamentales participaron.

VI. Entrevistas Complementarias en Nebaj y Ciudad de Guatemala

Después del taller, tres de los miembros del equipo continuaron hasta Nebaj, en el área Ixil y tuvieron una serie de reuniones y entrevistas con una amplia gama de personas, incluidos los antiguos miembros de las Comunidades de Población en Resistencia, un pastor evangélico y líder de la comunidad, el sacerdote católico de la parroquia, un investigador y experto en sistemas de justicia indígena y una candidata a doctorado quien se encontraba realizando investigaciones y trabajo con un grupo de mujeres por la paz integrada por las viudas y otros sobrevivientes de la guerra, con quienes también se reunieron los miembros del equipo. El análisis del contexto del conflicto en la sección anterior se basa no sólo en el taller, sino también en las entrevistas, documentos y publicaciones producidas por algunos de los entrevistados. En la Ciudad de Guatemala, se celebraron otras reuniones con los Servicios Católicos de Socorro, en la Embajada de los EE.UU. y en Intrapaz en la Universidad Rafael Landívar.

VII. Productos

a. Participación en las discusiones en K'iché

El IPJ tiene previsto seguir en la medida de lo posible, participando en las reuniones en curso en donde se está considerando el establecimiento de una red o redes de trabajo sobre el conflicto social en el departamento del K'iché. Esto hará posible distinguir los tipos de actividades en las que IPJ puede catalizar acción en apoyo de dicha red: por ejemplo, cursos

de formación, intercambios con otras organizaciones para la construcción de la paz, etc. Además, dicha participación enriquece el conocimiento del personal del IPJ y los estudiantes del KSPS por igual.

b. KSPS Investigación de la sobre conflictos por la tierra y resiliencia social

La investigación que desarrolla la profesora del KSPS y el estudiante egresado, se espera que informe futuras iniciativas del IPJ. Al mismo tiempo, el taller descrito anteriormente, provee algunos elementos para la propia investigación.

c. Curso de entre-sesiones en enero 2010

El IPJ colaborará con la USD para implementar un curso de entre-sesión en Enero 2010 en Guatemala. El curso lo ofrece la Facultad de Liderazgo y de Ciencias de la Educación en USD. Este será el segundo año de participación del IPJ en este curso, y ofrecerá la oportunidad de construir reuniones adicionales con personajes clave en Guatemala. También el IPJ contribuye sus contactos y conocimientos al curso. Aunque el curso está diseñado para estudiantes de posgrado en administración de organizaciones sin fines de lucro, estudiantes de maestría en la KSPS serán invitados a participar.

VII. Conclusión y próximos pasos

En conclusión, hay varias direcciones que el IPJ podría tomar que encajan en la iniciativa de consolidación de la paz en Guatemala. Por el momento, el IPJ tiene previsto organizar una mesa redonda sobre el viaje de junio, prevista para el 3 de septiembre. El KSPS continuará llevando a cabo investigaciones de campo sobre el conflicto de tierras y la resiliencia social, y como se mencionó anteriormente, la Escuela de Liderazgo y Ciencias de la Educación ha invitado al IPJ volver a participar en su viaje de Enero entre-sesiones a Guatemala.